

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKM725N

**Wall-mounted cooling shelf - 725mm - with LED lighting & 2 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Wall-Mounted Cooling Shelf 725mm with LED Lighting and 2 Shelves (WKM725N)

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Wall-Mounted Cooling Shelf 725mm with LED Lighting and 2 Shelves (WKM725N). This innovative product is designed to provide a reliable cooling solution for your kitchen environment while keeping your space organized and visually appealing with integrated LED lighting. Please read this manual thoroughly before installation and use to ensure safe and effective operation.

## 2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the shelf is connected to a properly grounded outlet to prevent electrical shock. Do not use the shelf if the power cord is damaged.
- Installation Safety: Only trained personnel should install this product. Ensure that the wall can support the weight of the cooling shelf when fully loaded.
- Operating Environment: Install and operate the cooling shelf in an indoor environment, away from extreme temperature changes and moisture, to maintain optimal performance.
- Children and Pets: Keep children and pets away from the unit during operation. The exterior and surfaces may become hot.
- Maintenance Safety: Always unplug the unit before cleaning or performing maintenance tasks to avoid the risk of electrical shock.
- Usage Guidelines: Do not overload the shelves beyond their specified weight capacity to prevent damage or injury.

## 3. Product Overview and Specifications

The Wall-Mounted Cooling Shelf (WKM725N) is engineered for durability and efficiency. Below are the technical specifications:

- Dimensions: 725mm (Width) x 400mm (Depth) x 600mm (Height)
- Weight Capacity: 100 kg distributed evenly
- Material: Stainless steel
- Power Supply: 220-240V, 50/60Hz
- LED Lighting: Energy-efficient, integrated LED strips
- Cooling System: Static cooling with adjustable temperature settings
- Temperature Range: +2°C to +8°C
- Refrigerant Type: R134A

## 4. Setup and Installation

1. Select Location: Choose a suitable location that is level and can support the weight of the cooling shelf when installed.
2. Tools Required: Drill, screwdriver, level, measuring tape, and appropriate screws and anchors.
3. Mark Positions: Use the measuring tape to mark the desired height and position for the shelf on the wall.
4. Drill Holes: Drill holes into the wall at the marked positions based on your anchors' requirements.
5. Install Anchors: Insert wall anchors into the drilled holes.
6. Mounting Brackets: Attach the mounting brackets to the wall using screws. Ensure they are level for proper installation.
7. Attach Cooling Shelf: Carefully place the cooling shelf onto the mounted brackets and secure it as per the manufacturer's instructions.
8. Connect Power: Plug the unit into a properly grounded power outlet.
9. Test Functionality: Turn on the unit and check that the LED lights illuminate and the cooling function operates correctly.

## 5. Operation

- Power On/Off: Use the main power switch located on the unit to turn it on or off.
- Temperature Settings: Adjust the temperature using the control panel. The digital display will show the current temperature setting.
- LED Lighting Control: The LED lights can be operated via a separate switch on the control panel.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe down the exterior surfaces with a soft, damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners which may damage the surface.
- Interior Cleaning: Unplug the unit and allow it to defrost prior to cleaning the interior. Use a soft cloth to clean the shelves and interior surfaces.
- Check Filters: Periodically inspect and clean any air filters to ensure efficient operation.
- Routine Maintenance: Schedule regular servicing by qualified personnel to maintain optimal performance.

## 7. Troubleshooting

- Unit Does Not Turn On: Check power supply and ensure the unit is plugged into a functioning outlet.
- Inadequate Cooling: Verify that the temperature settings are correct and that air circulation is not obstructed.
- LED Lights Do Not Work: Inspect connections and ensure the unit is powered on. Replace LED strips if necessary.

## 8. Disposal

At the end of its lifespan, dispose of the cooling shelf in accordance with local regulations. Ensure that all refrigerants

are handled by qualified professionals to prevent environmental harm.

#### 9. Contact

For additional support, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it serves you well for many years to come!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 725mm mit LED-Beleuchtung und 2 Regalen (WKM725N)

## 1. Allgemeine Informationen:

Das Wandmontierte Kühlregal WKM725N ist eine hochwertige Lösung zur Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln in gewerblichen Küchen und Verkaufsräumen. Das Regal bietet mit seinen zwei zusätzlichen Regalen und der integrierten LED-Beleuchtung optimale Sichtbarkeit und Zugänglichkeit.

## 2. Sicherheitsinformationen:

- Vergewissern Sie sich, dass das Kühlsystem vor der Installation vom Stromnetz getrennt ist.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort trocken und gut belüftet ist.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Reinigungsmittel.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Kabel und die Stecker auf Beschädigungen.
- Eine unsachgemäße Benutzung oder Modifikation des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen:

Technische Daten:

- Abmessungen: 725mm (B) x 350mm (T) x 450mm (H)
- Energieeffizienzklasse: B
- Nettokapazität: 300L
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- LED-Beleuchtung: 2 x 10W

## 4. Einrichtung und Installation:

- Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig und überprüfen Sie auf Schäden oder fehlende Teile.
- Wählen Sie einen geeigneten Installationsort an einer Wand mit ausreichend Platz für Belüftung.
- Montieren Sie die Halterungen mit dem passenden Zubehör (Schrauben und Dübel) an der Wand.
- Hängen Sie das Kühlregal an die Halterungen und sichern Sie es gemäß der Montageanleitung.
- Schließen Sie das Gerät an eine zugängliche, geerdete Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie die Funktionalität der LED-Beleuchtung.

## 5. Betrieb:

- Stellen Sie die gewünschten Temperatureinstellungen über das Bedienfeld ein.
- Platzieren Sie die Lebensmittel gleichmäßig auf den Regalen, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten.
- Überwachen Sie regelmäßig die Innentemperatur.

## 6. Reinigung und Wartung:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.
- Reinigen Sie die Kühlregale monatlich, um eine Ansammlung von Schmutz oder Lebensmittelflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Gummidichtungen und tauschen Sie sie bei Verschleiß aus.

## 7. Fehlerbehebung:

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromverbindung und die Sicherung.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt und keine Luftzirkulation blockiert ist.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Verbindung und die Lampen auf Beschädigung.

## 8. Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß den gesetzlichen Anforderungen.

## 9. Kontakt:

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual: Wandgemonteerde Koelkastplank 725mm met LED-verlichting en 2 Planken - WKM725N

---

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank 725mm met LED-verlichting en 2 Planken. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een efficiënte en stijlvolle oplossing voor uw opslagbehoeften.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen.
- Zorg ervoor dat het apparaat wordt geïnstalleerd door een gekwalificeerde professional.
- Vermijd contact met water en andere vloeistoffen tijdens het gebruik.
- Controleer regelmatig de staat van de elektrische componenten om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Houd het apparaat op een veilige afstand van warmtebronnen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM725N
- Afmetingen: 725 mm (breedte)
- Materiaal: Roestvrij staal
- Aantal planken: 2
- Verlichting: LED-verlichting
- Voeding: 230 V / 50 Hz
- Geavanceerde koeltechnologie
- Maximaal belastbaar vermogen per plank: 50 kg

## 4. Opstelling en Installatie

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Kies een geschikte locatie aan de muur die voldoet aan de belastingseisen.
3. Gebruik de bijgeleverde bevestigingsmaterialen om het apparaat stevig aan de muur te bevestigen.
4. Zorg ervoor dat het niveau van de plank correct is en dat er voldoende ruimte is voor de ventilatie.
5. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met voldoende vermogen.
6. Test de LED-verlichting en zorg ervoor dat alles correct functioneert voordat u het apparaat gaat gebruiken.

## 5. Bediening

- Zet de koelkastplank aan door de stroomschakelaar in te schakelen.
- Pas de temperatuur in overeenstemming met de producten die u vergadert.
- Gebruik de LED-verlichting voor een betere zichtbaarheid van de opgeslagen items.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak het apparaat regelmatig schoon met een zachte doek en milde zeep.
- Zorg ervoor dat alle delen van de koelkastplank vrij zijn van voedselresten en vuil.
- Controleer regelmatig de staat van de LED-verlichting en vervang deze indien nodig.
- Voer minstens één keer per jaar een grondige inspectie en reiniging uit door een professionele technicus.

## 7. Probleemoplossing

- Het apparaat werkt niet: Controleer of het is aangesloten op een stroombron.
- LED-verlichting werkt niet: Vervang de lamp of controleer de aansluitingen.
- Er is onregelmatige temperatuur: Controleer of de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn en dat het apparaat correct is ingesteld.

## 8. Afvalverwerking

Bij het afvoeren van dit product, volg de lokale richtlijnen voor elektronisch afval. Dit product bevat materialen die kunnen bijdragen aan milieuvervuiling en moeten op de juiste manier worden gerecycled.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

---

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante de Refrigeración Montado en Pared WKM725N

## 1. Información General

El estante de refrigeración montado en pared WKM725N es un dispositivo diseñado para mantener la temperatura de los productos alimenticios. Equipado con iluminación LED y dos estantes, es ideal para su uso en restaurantes, cafeterías y tiendas de alimentos.

## 2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un técnico calificado. Un mal montaje puede causar fallos o accidentes.
- Uso adecuado: Este producto debe ser utilizado únicamente para el propósito previsto. No sobrecargue los estantes.
- Electricidad: Antes de realizar cualquier mantenimiento, desconecte la unidad de la fuente de alimentación.
- Humedad: Mantenga el estante lejos de fuentes de agua y humedad para evitar cortocircuitos.
- Daños visibles: No utilice el estante si presenta daños visibles o defectos en el cableado.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM725N
- Dimensiones: 725mm (ancho)
- Capacidad de carga: 150 kg por estante
- Tipo de iluminación: LED integrada
- Número de estantes: 2
- Material: Acero inoxidable
- Rango de temperatura: +2°C a +8°C

## 4. Configuración e Instalación

1. Herramientas necesarias: Taladro, tornillos, nivel de burbuja y destornillador.
2. Ubicación: Seleccione una ubicación adecuada, preferiblemente cerca de una toma de corriente.
3. Montaje en la pared:
  - Marque los puntos de fijación en la pared utilizando el nivel de burbuja.
  - Perfore los agujeros y coloque los anclajes.
  - Fije el estante utilizando los tornillos y el destornillador.
4. Conexión eléctrica: Conecte el cable a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea correcto.

## 5. Operación

- Encienda la unidad utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato.
- Asegúrese de que la iluminación LED esté funcionando correctamente.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Diariamente: Limpiar la superficie con un paño húmedo y detergente suave.
- Mensualmente: Inspeccionar y limpiar el área del compresor.
- Anualmente: Realizar un chequeo completo del sistema eléctrico por un técnico autorizado.

## 7. Solución de Problemas

- La unidad no se enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor de encendido.
- No enfría adecuadamente: Asegúrese de que las ventilaciones no estén bloqueadas y que la temperatura esté configurada correctamente.
- Ruidos inusuales: Verifique si hay objetos en el interior que puedan estar causando el ruido.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. No arroje este producto a la basura doméstica.

## 9. Contacto

Para consultas, soporte técnico o información adicional:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

Manual du Produit - Étagère de Refroidissement Murale 725mm avec Éclairage LED et 2 Étagères (WKM725N)

---

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'étagère de refroidissement murale WKM725N. Cet appareil est conçu pour répondre à vos besoins de stockage tout en maintenant vos produits à la bonne température. Il est parfait pour les restaurants, les cafés et autres établissements de restauration.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation Sécurisée: Cet appareil est uniquement destiné à un usage professionnel. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Câblage Électrique: Assurez-vous que l'appareil est correctement relié à une prise électrique conforme aux normes. Vérifiez la tension et la capacité électrique avant de l'utiliser.
- Protection Contre l'Eau: Évitez tout contact direct avec l'eau ou les autres liquides pour prévenir les chocs électriques.
- Charge Maximale: Ne pas dépasser la capacité de charge maximale des étagères pour éviter les blessures ou dommages.
- Manipulation: Ne jamais tenter de déplacer l'appareil alors qu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le régler.
- Enfants: Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance.
- Conformité: Cet appareil respecte les normes de sécurité de l'UE.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle: WKM725N
- Dimensions: 725 mm de largeur
- Puissance: 250 W
- Température: +2 à +8 °C
- Éclairage: LED intégré
- Matériau: Acier inoxydable
- Poids: 50 kg

## 4. Configuration et Installation

1. Emplacement: Choisissez un emplacement stable et à proximité d'une prise électrique.
2. Montage: Fixez l'étagère au mur avec les supports fournis, en vous assurant qu'elle est de niveau.
3. Connexion Électrique: Branchez l'appareil à une prise électrique conforme. Ne jamais utiliser une rallonge.
4. Test de Fonctionnement: Allumez l'appareil et vérifiez que le système de refroidissement fonctionne correctement.

## 5. Fonctionnement

- Allumage: Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étagère de refroidissement.
- Réglage de la Température: Utilisez le panneau de commande pour régler la température souhaitée. Assurez-vous qu'elle reste dans la plage recommandée (+2 à +8 °C).
- Chargement: Placez les produits sur les étagères en respectant la capacité de charge.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Éteindre l'Appareil: Débranchez avant tout nettoyage.
- Nettoyage: Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
- Dégivrage: Si nécessaire, dégelez l'appareil régulièrement pour maintenir son efficacité.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez si l'appareil est bien branché et que la prise fonctionne.
- Température incorrecte: Assurez-vous que les portes sont bien fermées et ne laissez pas l'appareil surchargé.
- Bruit anormal: Cela pourrait indiquer un problème avec le compresseur ; contactez le service client si cela persiste.

## 8. Élimination

Conformément aux réglementations en vigueur, cet appareil doit être éliminé de manière responsable. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Renseignez-vous sur les points de collecte d'appareils électroniques dans votre région.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous à :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro pour vos besoins en équipements de restauration.



# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nell'uso dello scaffale refrigerato a muro con illuminazione a LED e 2 scaffali (WKM725N). Questo prodotto è progettato per fornire una conservazione efficiente degli alimenti, garantendo al contempo un'illuminazione adeguata per migliorare la visibilità e l'estetica.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Installare il prodotto in un ambiente asciutto e ben ventilato.
- Assicurarsi che il dispositivo sia connesso a una presa di corrente conforme e adeguatamente messa a terra.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore o in luoghi umidi.
- Non sovraccaricare gli scaffali. Rispettare i limiti di peso specificati.
- In caso di danni al cavo di alimentazione, non tentare di ripararlo. Contattare un professionista qualificato.
- Tenere il prodotto lontano da bambini e animali domestici.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM725N
- Dimensioni: 725 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di scaffali: 2
- Tipo di montaggio: Muro
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Potenza: 230V/50Hz
- Capacità di carico: Max 50 kg

### 4. Installazione e Configurazione

1. Posizionamento: Scegliere un muro robusto e idoneo.

2. Montaggio:

- Segnare i punti di montaggio con una matita in base ai fori sul supporto.
- Forare i muri nei punti segnati e inserire i tasselli di espansione.
- Fissare il supporto dello scaffale al muro utilizzando le viti appropriate.

3. Collegamento Elettrico:

- Assicurarsi che la luce LED sia correttamente collegata al circuito elettrico.
- Seguire le istruzioni per il collegamento sicuro.

### 5. Funzionamento

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura in base alle necessità di conservazione.
- Assicurarsi che l'illuminazione a LED sia attiva per una migliore visibilità.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne l'unità prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergente neutro per pulire le superfici.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi.
- Verificare regolarmente che i filtri siano puliti e funzionanti.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Il prodotto non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore principale.
- Fuga di refrigerante: Contattare immediatamente un tecnico specializzato.
- Illuminazione a LED non funziona: Controllare il collegamento del cavo.

### 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici. Assicurarsi di smaltire tutte le parti in modo appropriato e responsabile.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni e supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania